

## Minnesota Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Nyab Xeeb Rau Pej Xeem

### Kom Sau Cov Ntaub Ntawv Txog Ntawm Haiv Neeg thiab Hom Neeg

#### Dab Tsi (What)

Minnesota Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Nyab Xeeb Rau Pej Xeem [Kev Tsav Tsheb thiab Pub Chaw Pab Cuam Tsheb \(Driver Vehicle Services DPS-DVS\)](#) lub tuam tsev yog thov rau Lub Xeev txoj kev cai lij choj rau cov cai los sau cov ntaub ntawv haiv neeg thiab hom neeg ntawm daim ntawv tsav tsheb thiab daim npav ID.

Cov ntaub ntawv yuav raug txheeb xyuas muab rau yus tus kheej thiab xaiv tau. Cov ntaub ntawv no yuav tsis raug luam tawm ntawm daim ntawv tsav tsheb thiab *yuav tsis muaj rau tub ceev xwm*. DPS-DVS yuav ceeb toom qhov no raws li cov ntaub ntawv ntiag tug raws li [Minnesota Tsoom Fwv Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Minn. Stat. § 13](#).

#### Vim Li Cas (Why)

Tsis muaj cov ntaub ntawv thooob plaws hauv lub xeev tam sim no hais txog haiv neeg, hom neeg thiab kev khiav tsheb mus los. Tsuas yog qee qhov me me ntawm cov tub ceev xwm hauv nroog thiaj tau sau cov ntaub ntawv sib tw hai txog thaum lub tsheb nres.

Qhov piv txwv ntawm cov ntaub ntawv no tuaj yeem qhia:

- Ntawm lub nroog, tus lej thiab hom kev khiav tsheb mus los tau muab rau pej xeem los ntawm haiv neeg / hom neeg.
- Txheeb xyuas pab pawg neeg pej xeem uas tshaj tawm hauv kev tswj hwm kev khiav tsheb mus los.

Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Nyab Xeeb Rau Pej Xeem [Chaw Ua Hauj Lwm thiab Kev Khiav Tsheb Mus Los \(Office and Traffic Safety DPS-OTS\)](#) lub tuam tsev muaj peev xwm los khi tus tsav tsheb daim ntawv tso cai ntawm haiv neeg thiab hom neeg rau cov ntaub ntawv hais txog kev khiav tsheb mus los.

Lub Xeev Minnesota xav kom tuaj yeem kawm cov ntsiab lus no thiab qhia nws cov kev tshawb pom rau pej xeem.

#### Thaum Twg (When)

Qhov no yog tam sim no muaj kev cai lij choj. Nws yuav tsum xub pom zoo los ntawm Pawg Neeg Saib Xyuas Kev Cai Lij Choj thiab tom qab ntawv kos npe los ntawm Tus Thawj Kav Teb chaws ua ntej nws dhau los ua txoj cai lij choj. Yog tias qhov ntawv tswv sim, DPS ntseeg tias kev sau cov ntaub ntawv no yuav pib thaum Lub Ib Hli Hnub Tim 1, 2023.

Vim tias txij li daim ntawv tso cai tsav tsheb yuav tsum tau rov ua dua txhua txhua plaub xyoos, nws muaj peev xwm tau tias DPS yuav sau cov ntaub ntawv ntawm haiv neeg thiab hom neeg. (rau cov uas muab cov ntaub ntawv) tom qab plaub xyoos.

#### Yuav Ua Li Cas (How)

Cov ntaub ntawv hais txog haiv neeg thiab hom neeg yuav raug thov thaum tus neeg ua tiav daim ntawv tsav tsheb DPS-DVS los sis daim ntawv thov daim npav ID. Cov kev xaiv qhia txog tus kheej yog tib yam li cov uas tau siv los ntawm Asmeskas Txoj Kev Cai (United States Census Bureau).

#### Cov Teeb Meem Uas Tseem Ceeb (Key Takeaways)

- Cov ntaub ntawv kev sib tw yuav tsis tshwm rau ntawm daim npav.
- Tsis tas yuav muaj ntaub ntawv hais txog haiv neeg thiab hom neeg.
- Tub ceev xwm yuav tsis pom cov ntaub ntawv no thaum tshawb nrhiav tsheb los sis neeg.
- Cov ntaub ntawv yuav muab txoj hauv kev los tsim cov ntaub ntawv pov thawj los daws qhov tsis sib xws thiab kev tsis sib xws hauv pej xeem kev nyab xeeb hauv txhua lub zej zog.
- Kev tswj hwm txoj cai lij choj kom muaj txiaj ntsig zoo tshaj thiab ncaj ncees Nws yuav pab txhim kho pej xeem kev nyab xeeb thiab lub neej kom zoo hauv txhua lub zej zog.